



## Caso práctico general

# Intervenciones de medios de subsistencia basadas en LEGS tras inundaciones en Vietnam

## Antecedentes y uso de LEGS

En septiembre de 2010, la Sociedad Mundial para la Protección de Animales (WSPA), ahora conocida como World Animal Protection (WAP), impartió un taller LEGS para sus oficiales de enlace para situaciones de desastre (OESD) de la región Asia-Pacífico, junto con otros socios. Los participantes incluyeron dos OESD de Vietnam y un representante del Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural (MADR) con los que WAP había trabajado a finales de 2009. Después de las inundaciones en la provincia de Quang en octubre de 2010, WAP, con el apoyo de MADR, usó LEGS para realizar una evaluación y diseñar una intervención.

El proceso de evaluación destacó una zona específica, el municipio de Tan Hoa en el distrito de Minh Hoa, donde la población local depende en gran medida del ganado para alimentos, ingresos y fuerza de tiro. Las inundaciones habían destrozado los cultivos y pastos, y también habían dañado los hogares, los refugios para animales y las infraestructuras, incluyendo la oficina del veterinario/a del municipio. Muchas personas estaban ocupadas labrando y replantando sus cultivos, usando sus vacas y búfalos sobrevivientes como fuerza de tiro. Las personas que habían perdido sus animales dependían de familiares, amigos y vecinos para el uso de sus animales de tiro, ya que el coste de realizar esta labor mecánicamente estaba fuera del alcance de la mayoría de la población.

Las aguas de la inundación destrozaron los pastos y las reservas de forraje. El precio de los piensos comerciales era demasiado caro para la mayoría de ganaderos, debido a la lejanía del municipio. Muchas personas estaban pasando de dos a tres horas al día recogiendo hojas y troncos de bananos para alimentar a su ganado. En esta zona a menudo se mantienen cerdos para suplementar los ingresos, y algunos ganaderos estaban compartiendo el arroz que habían recibido del gobierno y las ONG con sus cerdos, para mantenerlos vivos.

Se aproximaba el inicio del invierno y los ganaderos estaban preocupados por la falta de refugio para su ganado. Muchos de ellos no habían tenido tiempo para reparar los refugios ganaderos con techos de paja que habían sido dañados por las inundaciones, debido a la gran cantidad de tiempo que habían empleado replantando cultivos y recolectando recursos alimenticios para el ganado. Tampoco podían obtener ayuda del veterinario del municipio ni de los trabajadores paraveterinarios del pueblo (para vacunas o tratamientos ganaderos) ya que la inundación había destruido todas sus vacunas, medicamentos y equipo. La única opción era llamar al veterinario del distrito, que estaba a una distancia de al menos 45 minutos por trayecto.

## Proceso y resultados

La evaluación y el proceso de planificación basados en LEGS identificaron tres prioridades para la respuesta, concretamente: recursos alimenticios, refugio y apoyo veterinario. WAP proporcionó 91 toneladas de **piensos** concentrados para 600 vacas y búfalos y 750 cerdos para un periodo de 3 meses para cubrir las necesidades de invierno, beneficiando a aproximadamente 400 de las familias más pobres del municipio. Los piensos se distribuyeron en dos lotes, para evitar su deterioro durante el almacenamiento a largo plazo. En el momento de la distribución, los representantes de la empresa de piensos estaban disponibles para informar a los ganaderos sobre cantidades y métodos de alimentación adecuados para este concentrado.

Además, se proporcionaron 5000 metros de lámina de plástico para proteger los **refugios** de ganado y búfalos contra la lluvia y el viento en preparación para el invierno, beneficiando a 350 familias. También se proporcionó **apoyo veterinario** mediante el veterinario del municipio y los trabajadores paraveterinarios del pueblo, permitiéndoles tratar y vacunar a los animales de su zona. Se proporcionaron pequeños frigoríficos y botiquines para remplazar los que se perdieron en las inundaciones, además de hieleras y kits veterinarios.

En abril de 2011, WAP impartió un curso de formación sobre LEGS para personal de MARD en Hanoi, con el objetivo a largo plazo de que MARD adoptaría LEGS plenamente para usar en su futuro trabajo con ganado durante la respuesta a desastres. Al usar LEGS en la evaluación y el diseño de la intervención, WAP pudo obtener un mejor entendimiento de la relación entre el ganado y sus propietarios. Esto permitió al personal diseñar respuestas más adecuadas que cubrían las necesidades del ganado y de los ganaderos, y aumentó en gran medida la eficacia de la respuesta. El uso de LEGS también ayudó a WAP en sus esfuerzos por mostrar a otros la importancia de tener en cuenta el ganado en la respuesta y planificación ante desastres, y los beneficios del bienestar de los animales para la protección de medios de subsistencia centrados en el ganado.

**Fuente:** Wallis W y Watson C (2013) *Livelihoods Standards in Humanitarian Practice, MERS and LEGS*. World Conference on Humanitarian Studies <https://www.livestock-emergency.net/wp-content/uploads/2013/11/Livelihoods-based-standards-in-humanitarian-practice-Istanbul-Conference-Final.pdf>

Los **casos prácticos de LEGS** demuestran las buenas prácticas en las respuestas a emergencias centradas en el ganado. Cubren las seis áreas de intervención técnica, los ocho Principios de LEGS y los contextos más amplios tratados en la tercera edición del Manual de LEGS. Los **casos prácticos de proceso** ilustran la aplicación de la orientación de LEGS, mientras que los **casos prácticos de impacto** reflexionan sobre los resultados de las intervenciones de LEGS.

- ▶ Puede acceder a todos los casos prácticos de LEGS en [livestock-emergency.net/resources/case-studies](https://www.livestock-emergency.net/resources/case-studies)
- ▶ Para más información vea el Manual de las Normas y directrices para intervenciones ganaderas en emergencias en [livestock-emergency.net](https://www.livestock-emergency.net)

